



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,683 — FRIDAY, JUNE 18, 1954

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant .. .. .	443	Unofficial Notices .. .. .	458
Notices calling for Tenders .. .. .	448	Applications for Foreign Liquor Licences .. .. .	459
Sale of Articles .. .. .	455	Auction Sales .. .. .	464
Sale of Toll and other Rents .. .. .	455	Miscellaneous .. .. .	—

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries for fee or reward, &c  
PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors

### Posts — Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEYLON GOVERNMENT GAZETTE"

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese.

A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service (commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. B 5/23/Y. 23/52.

**SCHOLARSHIPS IN MECHANICAL AND CHEMICAL ENGINEERING OFFERED BY THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL CO-OPERATION SCHEME**

APPLICATIONS are invited for the award of two scholarships, one in Mechanical Engineering and the other in Chemical Engineering, offered by the Government of New Zealand under the Colombo Plan Technical Assistance Scheme. Applications, which should be on a special form obtainable from this office and in the applicants' own handwriting, should reach me on or before the following dates:—

(a) Local applications—July 16, 1954.

(b) Overseas applications—July 23, 1954.

2. *Terms of Award and Course of Study.*—(i) The selected scholars will be required to follow degree courses in Mechanical Engineering and Chemical Engineering at an university in New Zealand. The duration of the course of study may extend for a period of two years or more depending on the course.

(ii) The expenses of the scholars for study in New Zealand and the cost of passages to and from New Zealand will be provided by the Government of New Zealand. The following tentative allowances have been fixed by the New Zealand Government to be paid to scholars:—

(a) Maintenance allowance of £ (NZ) 300 per annum.

(b) Internal travelling allowance of £ (NZ) 25 per annum.

(c) Initial clothing allowance of £ (NZ) 60 per annum.

(d) Admission, tuition, examination and other compulsory fees.

3. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is under 25 years of age on July 16, 1954, (Officers in the Public Service may apply provided they are under 35 years of age on this date);

(b) minimum qualifications: Inter Science (Engineering) or First in Science (Engineering) of the Ceylon University;

(c) is of excellent moral character and physically sound.

4. *Agreements and Security.*—The selected candidates will have—

(a) to enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking to serve the Government, if so required, for a period of not less than 10 years after the completion of their course of study;

(b) to enter into a bond with two approved sureties up to the full value of the scholarship, undertaking to return the full amount advanced by the Government of New Zealand and/or Ceylon in the event of their failure to follow the prescribed course and complete satisfactorily their course of study.

5. Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—

(a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

(b) certificates of the highest academic or professional qualifications obtained;

(c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for the award.

*Note.*—These copies of testimonials and certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for the interview.

7 The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to undergo the course of training and to serve in any part of the Island. The fee for this examination will be payable by the candidate.

8. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

9. REFERENCE IS INVITED TO THE GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE PUBLISHED AT THE BEGINNING OF PART I, SECTION II, OF THIS GAZETTE. THE GENERAL CONDITIONS SPECIFIED UNDER THE HEADINGS "QUALIFICATIONS REQUIRED" AND "OTHER REQUIREMENTS" WILL APPLY IN THE CASE OF THIS AWARD.

10. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED, AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD, AT ONCE, NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, June 14, 1954

**ROYAL CEYLON NAVY**

APPLICATIONS are invited from candidates possessing the requisite qualifications and/or experience set out below for the following vacancies in the Royal Ceylon Navy:—

(a) 10 Engine Room Artificers/Apprentices.

(b) 10 Writers/Stores Assistants.

(c) 10 Telegraphists.

(d) 7 Signalmen

(e) 5 Radio Electrical Apprentices.

(f) 3 Radio Electrical Artificers/Apprentices.

(g) 3 Electrical Artificers/Apprentices.

(h) 6 Seamen (Drivers).

(i) 6 Cooks/Stewards.

2. *Qualifications.*—Applicants for all the above categories must—

(i) be citizens of Ceylon by descent or registration;

(ii) pass a medical test to the satisfaction of the Captain of the Navy;

(iii) furnish satisfactory proof that they are within the prescribed age limit;

(iv) conform to the requisite educational and/or standards of experience laid down;

(v) be of good character.

3. The special qualifications required for the categories listed above are as follows:—

(a) *Engine Room Artificers*:—Must be between the ages of 18 and 30 years on July 2, 1954, and must have had engineering experience (marine or workshop). Experience in internal combustion engines will be an added qualification.

Apprentices must be between the ages of 18 and 20 years on July 2, 1954, and must have passed the Senior School Certificate (English) with Mathematics and Physics

(b) *Writers/Stores Assistants*:—Must be between the ages of 18 and 25 years on July 2, 1954, and must have passed the Junior School Certificate in English. Applicants with experience will be given preference.

Applicants who are able to type at 40 words per minute and take down in Shorthand at 100 words per minute will be considered for enlistment in the higher grades of Writers.

(c) *Telegraphists*:—Must be between the ages of 18 and 20 years on July 2, 1954, and must have the Junior School Certificate in English.

(d) *Signalmen*:—Must be between the ages of 18 and 20 years on July 2, 1954, and must have the Junior School Certificate in English.

(e) *Radio Electrical Apprentices*:—Must be between the ages of 18 and 25 years on July 2, 1954, and must have the Junior School Certificate in English with Mathematics and possess an aptitude for Radio work. Candidates who have experience of Electrical Wiring and Power or have had Technical School training will be preferred.

(f) *Radio Electrical Artificers*:—Must be between the ages of 18 and 30 years on July 2, 1954, and must have had experience in Radio Electrical work.

Apprentices must be between the ages of 18 and 20 years on July 2, 1954, and must have passed the Senior School Certificate (English) with Mathematics and Physics.

(g) *Electrical Artificers*:—Must be between the ages of 18 and 30 years on July 2, 1954, and must have had experience in Electrical Wiring and Power or had Technical School training.

Apprentices must be between the ages of 18 and 20 years on July 2, 1954, and must have passed the Senior School Certificate (English) with Mathematics and Physics.

(h) *Seamen (Drivers)*:—Must be between the ages of 18 and 30 years on July 2, 1954, and must have a working knowledge of English and must possess a valid certificate of competency to drive motor vehicles.

(i) *Cooks/Stewards*:—Must be between the ages of 18 and 25 years on July 2, 1954, and have a good working knowledge in English. Applicants with experience will be given preference.

4. Men with previous naval service or previous naval experience in the various types of work who are above the age limit may also apply.

5. General conditions of service and pay will be governed by the Seamen's Enlistment Regulation, 1950, and the Navy Pay Code as subsequently amended and published in the *Ceylon Government Gazette* from time to time.

6 Applications should be made in writing in the form given below and addressed to the Recruiting Officer, Royal Ceylon Navy, Flagstaff Street, Colombo 1, to reach him on or before July 2, 1954. Applicants should make out their own forms.

- (1) Applicant's name in full:\_\_\_\_\_.
- (2) Address:\_\_\_\_\_.
- (3) Date of birth:\_\_\_\_\_.
- (4) Educational qualifications and schools attended:\_\_\_\_\_.
- (Give details.)
- (5) Any other qualifications:\_\_\_\_\_.
- (6) Technical qualifications:\_\_\_\_\_.
- (7) Present employment:\_\_\_\_\_.
- (8) Previous employment (if any), give full details:\_\_\_\_\_.
- (9) Sports qualifications:\_\_\_\_\_.
- (10) Previous service in C. R. N. V. R., or Armed Forces of the Commonwealth:\_\_\_\_\_.

7. Copies (NOT ORIGINALS) of birth certificate, educational qualifications and certificates from previous employers should be attached. Applications should be marked "RECRUITMENT" on the top left-hand corner of the envelopes. No personal interviews will be given at the time of the application. Travelling expenses will not be paid. All those who have previously applied for enlistment in the Royal Ceylon Navy should apply afresh.

8. Further particulars may be had from the Recruiting Officer, Royal Ceylon Navy, Flagstaff Street, Colombo 1.

P. M. B. CHAVASSE,  
Colombo 1, June 12, 1954. Captain of the Navy.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

##### Fellowships under the Colombo Plan for training in Physical Medicine

APPLICATIONS are invited from Medical Officers and Nurses in the Department of Health for the award of 3 Fellowships in Physical Medicine, one for a Medical Officer and two for Nurses tenable in the United Kingdom for a period of 3 years in the case of Medical Officers and one year in the case of Nurses. The conditions of eligibility are as follows—

*Medical Officers*: Should be under 35 years of age. Those with experience in Physical Medicine will be given preference.

- Nurses*—
- (a) should be under 35 years of age.
  - (b) should possess the Senior School Certificate (English) or its equivalent.
  - (c) should have at least 2 years nursing experience after passing out of the N. T. S.
  - (d) Those with experience in Physical Medicine will be given preference.

2. The Medical Officer selected for this fellowship will be required to obtain the diploma in Physical Medicine within 2½ years and undergo post-diploma work at a recognised Health Institution in the United Kingdom, for a period of six months.

3. All applicants must be Ceylonese: Ceylonese means—

“a citizen of Ceylon by descent or by registration”.

4. A high standard of both mental and physical fitness is necessary. Successful candidates will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to their mental and physical fitness.

5. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

6. The selected candidates will be required to—

(a) enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Government for a specified period (to be decided by Government) after completion of their courses of study;

(b) enter into a personal bond undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowance, cost of passages, &c., paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and/or by the Government of the United Kingdom under the Colombo Plan), in the event of their failure to comply with the terms and conditions of the agreement.

7. The award of the fellowship includes—

(a) a grant of £40 for the purchase of warm clothing (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom),

(b) a monthly maintenance grant as laid down by the Colombo Plan authorities;

(c) a reasonable allowance for the purchase of books and apparatus;

(d) cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study;

(e) study leave on full pay, half pay and/or no pay as may be decided on by the Treasury taking into consideration the allowances granted by the Colombo Plan authorities.

8. The selected candidates will not be entitled to any enhanced emoluments as a result of his/her undergoing the training.

9 Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before July 6, 1954. Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope “COLOMBO PLAN FELLOWSHIPS”.

10. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

K. M. D. JAYANETTI,  
for Acting Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services,  
P. O. Box 500,  
The Secretariat, Colombo.

#### FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIPS UNDER THE COLOMBO PLAN IN PHYSICAL MEDICINE

1. Name in full (in block letters) \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth : \_\_\_\_\_.
5. Married or single : \_\_\_\_\_.
6. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
7. Professional qualifications : \_\_\_\_\_.
- \*8. Date of passing out of Nurses' Training School and number of years experience in Nursing after passing out of the Nurses' Training School : \_\_\_\_\_.
9. Have you had any experience in Physical Medicine? If so, give particulars : \_\_\_\_\_.
10. Period of employment in the speciality applied for (state exact dates) : \_\_\_\_\_.
11. Present employment and date of such employment : \_\_\_\_\_.
12. Any special claims to urge in support of the application : \_\_\_\_\_.
13. Testimonials (attach copies of three recent testimonials) : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_

\* To be omitted in the case of Medical Officers.

#### TWO POSTS OF TRAINING MASTERS AND ONE POST OF INSTRUCTOR IN HANDICRAFTS, GOVERNMENT TRAINING COLLEGE

APPLICATIONS will be received by the Director of Education, Branch T C, Education Office, Malay Street, Slave Island, on or before July 12, 1954, for the following posts :—

- (a) One Training Master (Agriculture) on the salary scale Rs. 2,400—10 of 120 & 5 of 180—Rs 4,500.
- (b) One Training Master (Vocational) on the salary scale Rs 2,400—10 of 120 & 5 of 180—Rs 4,500.
- (c) One Instructor in Handicrafts on the salary scale Rs 1,224—72—Rs 2,160

2 Educational and other qualifications required.—

- (1) Candidates for the Post of Training Master (Agriculture) should be graduates in Agriculture with three years' teaching experience after graduation or holders of the certificate of the two-year course in Agriculture in the School of Agriculture, Peradeniya, together with a Secondary Trained Certificate and at least five years' teaching experience.
- (2) Candidates for the Post of Training Master (Vocational) should be holders of the Vocational Trained Teachers Certificate (Mechanical) and should have at least five years' teaching experience
- (3) Candidates for the Post of Instructor in Handicrafts should be holders of the Industrial Teachers' Certificate with certificates in two or more of the following crafts :—

- (a) Card Board modelling.
- (b) Book binding.
- (c) Clay modelling.

- (d) Cane work or weaving
- (e) Fret work
- (f) Leather work

Candidates should possess a good knowledge of Tamil equivalent to the Senior School Certificate.

- (4) Candidates for the posts of Training Masters should not be less than 25 years and not more than 50 years of age on June 18, 1954. Candidates for the post of Instructor in Handicrafts should not be less than 22 years and not more than 45 years of age on June 18, 1954. The upper age limit is not applicable in the case of officers who are in Government service

### 3 Special conditions—

- (i) Candidates for the posts of Training Masters (Agriculture) and (Vocational) should possess a very good working knowledge of Tamil, but the Director may call upon any person to qualify in Tamil within a period (to be) specified by him.
- (ii) The selected candidates will, in the first instance, be attached to Palaly Training College but are liable to transfer.
- (iii) The posts are pensionable under the School Teachers' Pension Rules. In the case of appointees who hold pensionable posts as teachers under the Pension Minute, prior to their selection, the posts will be declared pensionable while held by them.

4 Reference is also invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

T. D. JAYASURIYA,  
Acting Director of Education.

No. TCC 1692,  
Education Office, Malay Street,  
Colombo 2, June 11, 1954

### POST OF OVERSEER—L. D. O. ALLOTMENTS (TEMPORARY)

APPLICATIONS are invited for one post of Overseer of Allotments under the Land Development Ordinance.

2. The post is temporary and carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by annual increments of Rs. 42, to a maximum of Rs. 954 per annum

3. Applicants should be Ceylonese between the ages of 25 and 40 years. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

4. The applicants should be residents of Kurunegala District and should have passed at least the Junior School Certificate (Sinhalese or Tamil) Examination and possess a Farm School Training with practical experience in Agriculture. A knowledge of English will be deemed to be an added qualification. The applicants should be able to read and write Sinhalese or Tamil. Preference will be given to Food Production Officers (including Overseers), possessing the requisite qualifications.

5. The selected candidate will be required to pass a medical examination before appointment and will be subject to appointment to any place in the Island. He will be required to provide himself with an approved conveyance for use in connection with his official duties. Travelling allowance will be paid in accordance with Government Financial Regulations.

6. If called upon to do so the selected candidate should be prepared to furnish security in a sum to be specified by Government in a manner approved by the Government.

7. Every application should contain a full statement of the applicant's full name and address, age, educational and agricultural qualifications, agricultural training and experience and present appointment and salary (if any) and should be forwarded along with copies of two recent testimonials of character.

8. Applications should be addressed to the Government Agent, North-Western Province, and should reach this office not later than 12 noon of Saturday, July 10, 1954. Applications will not be acknowledged.

The Kachcheri, V. P. SILVA,  
Kurunegala, June 12, 1954 for Government Agent.

### POST OF RESTHOUSE KEEPER, KALMUNAI RESTHOUSE

APPLICATIONS are invited for the post of Resthouse Keeper, Kalmunai Resthouse.

2. The post carries a salary of Rs. 540—12—780 (E.B.B. before Rs. 636 and Rs. 732) per annum, together with a servant allowance of Rs. 20 a month, conservancy allowance of Rs. 5 a month, dhoby allowance of Rs. 12.50 a month, and a bicycle allowance of Rs. 2 a month. A temporary cost of living allowance and special living allowance at Government rates will be paid as long as they are payable by Government. A commission of ten per cent. on the total collections made as occupation charges will also be paid.

3. The post is non-pensionable, but the successful candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund at the rate of five per cent. of his salary

4. Applicants should not be less than 21 years of age and not more than 40 years of age on July 1, 1954. They should preferably be married. It is essential that the applicant should have a good knowledge of cooking and be able to speak and write English tolerably well. A knowledge of Tamil and Sinhalese will be an additional qualification.

5. The selected candidate should furnish cash security of Rs. 500 for the due performance of his duties as Resthouse Keeper, before taking charge of the Resthouse. He may be required to serve anywhere in the District.

6. Applications in the candidate's own hand writing, stating age, qualifications, civil status and experience, together with copies of testimonials, should reach me not later than 12 noon on July 10, 1954

7. Applications should be addressed to the Government Agent, Eastern Province, and not personally to the undersigned.

8. The Government Agent, Eastern Province, reserves to himself the right to appoint a candidate who does not come within the age limit or is a bachelor or a widower, if he is found suitable and otherwise qualified.

9. Applications will also be considered from persons holding other posts of Resthouse or Circuit Bungalow Keepers under Government irrespective of age limit and educational qualification.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

The Kachcheri, W. D. GUNARATNA,  
Batticaloa, June, 11, 1954. Government Agent.

(Continued on page 464)

## Notices Calling for Tenders

### SURVEY DEPARTMENT

TENDERS for the supply of 100 Surveying Poles, 60 Camp Tables, 30 Rolling Ruler Boxes, 30 Flat Plan Boxes (with zinc lining), 20 Upright Plan Boxes (with zinc lining) and 14 Camp Beds will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Secretariat Building, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo 1), up to 12 noon on Tuesday, July 6, 1954.

2. Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable from the Surveyor-General, Surveyor-General's Office (Branch S), Chatham Street, Colombo.

3. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on July 1, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 for each or all of the above services, which may be made at the Surveyor-General's Office or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Further particulars can be obtained from the Surveyor-General.

G. B. KING,  
Surveyor-General.

Colombo, June 14, 1954.

### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply and delivery of Reduction Gear Boxes to the Government Ceramic Factory, Negombo, will be received by the Director of Industries, Department of Industries, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, July 2, 1954.

Tenders are to be made in (duplicate) on forms available from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2.

Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, July 1, 1954, on production of a receipt for the tender deposit of Rs. 25, which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries, or at any Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Planning Division, Department of Industries, Colombo 2.

C. ALAGARATNAM,  
for Acting Director of Industries.

Planning Division,  
Department of Industries,  
Hunupitiya Lake Road,  
Colombo, June 14, 1954.

### TENDERS FOR THE TRANSPORT OF FOODSTUFFS—1954-55

TENDERS for the transport, rebagging, &c., of foodstuffs in the Jaffna District, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m., on Tuesday, July 6, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Kachcheri, Jaffna. Tender forms will be issued up to 3 p.m., on Thursday, July 1, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 250 (Two hundred and fifty), which should be made at the Jaffna Kachcheri. Full particulars may be obtained at the office of the Deputy Food Controller, Kachcheri, Jaffna.

P. J. HUDSON,  
Deputy Food Controller.  
Jaffna, June 12, 1954.

### TENDERS FOR THE TRANSPORT OF FOODSTUFFS—1954-55

TENDERS for the transport, rebagging, &c., of foodstuffs on behalf of the Food Control Department and the Department of the Commissioner for Development of Marketing (Guaranteed Price Scheme), at the Supply Station, Delft, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Deputy Food Controller, Jaffna, up to 3 p.m. on Tuesday, July 6, 1954.

2. Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Kachcheri, Jaffna. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, July 1, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 (Rupees fifty) which should be made at the Jaffna Kachcheri. Full particulars may be obtained at the office of the Deputy Food Controller, Kachcheri, Jaffna.

P. J. HUDSON,  
Deputy Food Controller.  
Jaffna, June 12, 1954.

TENDERS in duplicate in sealed packets marked "Tender for the Supply of Meals" will be received by me up to 12 noon on Wednesday, July 21, 1954, for the supply of meals to remand prisoners in Fiscal's custody at Kurunegala, for the period October 1, 1954, to September 30, 1955, according to the specification given below.

Tenderers should each deposit a sum of Rs. 10 at the local Kachcheri under Head—Deposit, Sub-head, Tender Forms, and the receipt in support thereof attached to the tender.

The tenderer whose tender is accepted will be required to enter into a contract furnishing cash security in Rs. 100 for the faithful performance of the conditions of the contract.

The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into an agreement within seven days from the date of the intimation of the award of the contract. The tender deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the agreement is signed by the successful tenderer.

Further particulars, if any, could be obtained at this office.

The Government reserves to itself the right to accept or reject any tender.

#### Specification referred to

*Morning Meal*: hoppers or string hoppers out of rice or wheat flour (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. sugar or sambol and one cup of tea with sugar.

*Mid-day or Night Meal*: One plate of rice as rationed and supplemented with bread or any other substitutes (not less than 12 oz. in weight) beef, fresh fish or dry fish each), or one vegetable curry (2 oz.) and each), or one vegetable curry (2 oz.) and one mellum (2 oz.) out of leafy vegetable.

Fiscal's Office,  
Kurunegala, June 12, 1954.

T. KANDIAH,  
for Fiscal.

TENDERS in duplicate in sealed packets marked "Tender for the supply of meals" will be received by me up to 12 noon on Wednesday, July 21, 1954, for the supply of meals to remand prisoners in Fiscal's custody at Dandagamuwa for the period October 1, 1954, to September 30, 1955, according to the specification given below.

Tenderers should each deposit a sum of Rs. 10 at the local Kachcheri under Head—Deposit, Sub-head, Tender Forms, and the receipt in support thereof attached to the tender.

The tenderer whose tender is accepted will be required to enter into a contract furnishing cash security in Rs. 50 for the faithful performance of the conditions of the contract.

The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into an agreement within seven days from the date of the intimation of the award of the contract. The tender deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the agreement is signed by the successful tenderer.

Further particulars, if any, could be obtained at this office.

The Government reserves to itself the right to accept or reject any tender.

#### Specification referred to

*Morning Meal*: Hoppers or string hoppers out of rice or wheat flour (not less than 6 oz. in weight), 1 oz. sugar or sambol and one cup of tea with sugar.

*Midday or Night Meal*: One plate of rice as rationed and supplemented with bread or any other substitutes (not less than 12 oz. in weight), beef, fresh fish or dry fish curry (2½ oz.), 2 vegetable curries (2 oz. each) or one vegetable curry (2 oz.) and one mellum (2 oz.) out of leafy vegetable.

Fiscal's Office,  
Kurunegala, June 12, 1954.

T. KANDIAH,  
for Fiscal.

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING

##### Tenders for the Installation of Electric Lights and Fittings in the new Building of the Commercial Service of Radio Ceylon

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Information, Colombo, will receive tenders from recognized electrical dealers for the installation of electric lights and fittings in the new building of the Commercial Service of Radio Ceylon at Torrington Square.

2. Tenders should be made in duplicate by letter addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Information, P. O. Box 500, Colombo.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry or be sent through post under registered cover.

4. Tenders close on July 5, 1954, at 12 noon, and any offers received after 12 noon will not be considered.

5. The words "Electrical Tender" should be inserted on the top left-hand corner of the envelope.

6. Tenderers should state full details of offers and the price inclusive of customs duty as well as exclusive of customs duty.

7. All alterations and amendments in tenders should be authenticated by the tenderer.

8. The full postal address of all tenderers should be given on the tender.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of accepting or rejecting all tenders received or to accept any portion of the tender.

10. For further particulars please apply to the undermentioned.

M. J. PERERA,  
Director-General of Broadcasting.

Department of Broadcasting,  
Colombo 7, June 14, 1954.

#### LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT

##### Quotations for the Purchase of Unserviceable Vehicles

THE Director of Land Development will receive quotations up to 12 noon on June 30, 1954, for the purchase of the following unserviceable vehicles:—

1. Dodge lorry—3 ton	..	CL 2932
2. " 2½ "	..	CE 4572
3. " 2½ "	..	CE 4121
4. Ford 3 "	..	CE 6384
5. " 3 "	..	CE 5742
6. G. M. C. 3 "	..	CE 6388
7. Super Jeep 1 "	..	CE 6316

2. All quotations should be sealed, marked "Quotations for purchase of vehicles" on the left top corner of the envelope and either sent under registered cover addressed to the Director of Land Development, Colombo, or deposited in the tender box that is kept in his office.

3. Intending tenderers are advised to examine the vehicles at the Central Stores, Kirillapone, before submitting their quotations by arrangement with the Land Development Officer, Central Stores, Kirillapone. Any alterations or erasures in the quotations should be initialled by the tenderer.

4. The successful tenderer will be required to pay the full amount quoted by him for the vehicles within a week of notification of the acceptance of his quotation and remove them within two weeks of such payment. He should make his own arrangements for the removal. Any vehicles left at the Central Stores not removed within this period are liable to be re-sold or otherwise disposed of and the successful tenderer may have no claim on such vehicles unless the Director of Land Development decides otherwise on satisfactory reasons produced. Should the successful tenderer default, he will render himself liable to be included in the list of defaulting contractors precluded from having any concern in a Government contract.

5. The Director of Land Development reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all quotations and the right of accepting any portion of a quotation.

Director of Land Development.

Land Development Department,  
Colombo, June 9, 1954.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, General Treasury (Postal address, P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of cotton poplin, &c., up to 12 noon on Tuesday, July 6, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, July 5, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department

C. R. WEERASINGHE,  
Acting Superintendent of Stores.

Colombo, June 18, 1954.

#### FOOD COMMISSIONER—MILK FEEDING SCHEME

##### Sale of empty Tins (28-lb. Milk Food Tins)

TENDERS are hereby invited for the purchase of empty tins that become available at the Stores and at Milk Feeding Centres in the area of the following District Supervisors, Milk Feeding Centres, during the period October 1, 1954, to September 30, 1955—

District Supervisors, Milk Feeding Centres—Agalawatta, Alawwa, Ambalangoda, Anuradhapura-Nuwaragam Palata West and East, Anuradhapura-Hurulu Palata and Kalagam Palata, Badulla, Baddegama, Bandarawela, Batticaloa, Kallar, Akkaraipattu, Bibile, Pallai, Chavakachcheri, Chilaw, Chunnakam, Divulapitiya, Dompe, Dumbara, Galagedara, Gampola, Hatton, Horana, Hiriyala Hatpattu-Ibbagamuwa, Jaffna, Kahawatta, Kalutara, Kandy, Kayts, Kegalla, Kelaniya, Kotapola, Panipitiya, Kurunegala, Kuruwita, Mannar, Matale, Matara, Maho, Mirigama, Mullaitivu, Nattandiya, Narammala, Negombo, Nuwara Eliya, Pannala, Polonnaruwa, Pt Pedro, Puttalam, Rikillagaskada, Ruwanwella, Talawakelle, Trincomalee, Tangalla, Habaraduwa, Uragaha, Undugoda, Vavuniya, Valaichenai, Veyangoda, Warakapola, Wategama, Weligama and Colombo

2. *Separate tenders should be submitted for the purchase of empty tins in each District Supervisor's area.* All tenders should be in duplicate and should be sent under sealed cover addressed to—

Food Commissioner,  
P. O. Box 512,  
Colombo.

3. Tenders should be on forms which would be supplied by this office on receipt of a deposit of Rs. 50 which can be made at this office in cash or by money order drawn in favour of the Food Commissioner. No tender will be considered unless it is on the recognized form.

4 Tenders should be marked "Tender for purchase of empty Milk Food Tins in the area of the District Supervisor, \_\_\_\_\_" (giving the name of the particular District Supervisor's area) in the left-hand corner of the envelope and should reach this office not later than 12 noon on July 19, 1954.

5. Further particulars can be obtained from the office of the Food Commissioner, P. O. Box 512, Union Place, Colombo.

P. O. Box 512, R. D. P. PAULUSZ,  
Colombo, June 14, 1954 for Food Commissioner.

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the loading and unloading of goods at the Colombo and Maradana (Kelani Valley) Goods Shed and Sidings from October 1, 1954, to September 30, 1955, from registered

tenderers will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, up to 2 30 p.m. on Wednesday, July 14, 1954

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Commercial Superintendent. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Tuesday, July 13, 1954, only on production of a receipt for a tender deposit of Rs 2,500 which should be made either at the office of the Chief Accountant, Railway, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the office of the Commercial Superintendent.

P. O. Box 355,  
Colombo, June 14, 1954

M. KANAGASABAY,  
General Manager

#### CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

TENDERS for the loading and unloading of goods at Talaimannar Pier Railway Station from October 1, 1954, to September 30, 1955, from registered tenderers will be received by the Chairman, Tender Board, General Manager's Office, C. G. R., P. O. Box 355, Colombo, up to 2.30 p.m. on Tuesday, July 13, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the office of the Commercial Superintendent. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday July 12, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 500 which should be made either at the office of the Chief Accountant, Railway, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the office of the Commercial Superintendent

(19) P. O. Box 355,  
Colombo, June 14, 1954

M. KANAGASABAY,  
General Manager

#### MARKETING DEPARTMENT

QUOTATIONS for the supply of Sathukudi or other Indian oranges from July 1, 1954, to September 30, 1954, will be received by the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, June 25, 1954.

Quotations are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Further particulars may be obtained at the Marketing Department

(17) 13/ A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development of Marketing,  
Marketing Department,  
62, Chatham Street,  
Colombo, June 14, 1954

#### DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders will be received by the Director of Health Services up to 12 noon on July 6 for the supplies and services mentioned in column 1 of the schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1954

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of



Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on July 5 and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers-in-Charge of the respective institutions or from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when the tender is submitted.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, June 14, 1954.

Schedule referred to  
KANDY DISTRICT

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c.	(3) Security Deposit Rs. c.
Supply of Cooked provisions excluding milk to the following Institutions:—		
Akurana Rural Hospital	400 0	600 0
Bambaradeniya Maternity Home	400 0	600 0
Eramuduhayadde Maternity Home	400 0	600 0
Galagedera Maternity Home and Rural Hospital	400 0	600 0
Galphilla Maternity Home	200 0	300 0
Hattaraliyadde Cottage Hospital	400 0	600 0
Hurikaduwa Maternity Home and Rural Hospital	600 0	800 0
Kadugannawa Rural Hospital	600 0	800 0
Kotalugoda Rural Hospital	400 0	600 0
Madugoda Cottage Hospital	400 0	600 0
Mampitiya Rural Hospital	400 0	600 0
Marassana Rural Hospital and Maternity Home	600 0	800 0
Medawela Rural Hospital	600 0	800 0
Minipe Rural Hospital and Maternity Home	400 0	600 0
Murutalawa Maternity Home	600 0	800 0
Panwilatenne Rural Hospital	400 0	600 0
Talatu-oya Rural Hospital	600 0	400 0
Tittapajjala Maternity Home	200 0	300 0
Uduwela Rural Hospital	400 0	600 0
Wattegama Rural Hospital	400 0	600 0
Supply of Uncooked provisions excluding milk to the following Institutions:—		
Ankumbura Cottage Hospital	400 0	600 0

DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, up to 12 noon on July 6, for the supplies and services mentioned in column 1 of the schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1953.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kaohcheri (other than the Colombo Kaohcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on July 5 and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

*Note.*—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers-in-Charge of the respective institutions, or from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when the tender is submitted.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services

Colombo, June 14, 1954

Schedule referred to

(1) Service	(2) Tender Deposit Rs. c.	(3) Security Deposit Rs. c.
Supply of Uncooked provisions excluding milk to the following Institutions:—		
Anamaduwala Hospital	600 0	800 0
Mawatagama Hospital	600 0	800 0
Pallegama Cottage Hospital	600 0	800 0
Wirawila T. B. Hospital	600 0	800 0
Supply of Cooked provisions excluding milk to—		
Hungurakgoda Rural Hospital and Maternity Home	800 0	1,000 0

**DEPARTMENT OF HEALTH****Public Health Engineering Division**

TENDERS (in duplicate) will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, July 6, 1954, for the construction of the Surface Drainage Scheme, Trincomalee U. C.—Stage II "A".

2. Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to Government and/or Municipal Registered Contractors who produce written proof of previous satisfactory experience in drainage or alike work costing over rupees Fifty thousand.

3. Intending tenderers must deposit a sum of Rs. 100 at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo in favour of the Director of Health Services, Colombo, and produce the receipt to the Chief Public Health Engineer to obtain a tender form.

4. Further particulars could be obtained from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer

Torrington Square,  
Colombo 7, June 10, 1954.

**DEPARTMENT OF HEALTH****Public Health Engineering Division**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive separate sealed tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, June 29, 1954, for the erection and construction with prefabricated materials a Store Room at the *Medical Research Institute*.

2. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, June 25, 1954, only to Government registered contractors for building works costing over Rs. 25,000 or to recognized Civil Engineering firms of repute with satisfactory building experience, on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 25 in respect of the tender, made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

3. Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specifications, component schedules of prefabricated materials, agreements and any other information and inspect the site before tendering for the work. The prefabricated materials would be supplied by the Public Health Engineering Division ex-stores, Castle Street, Colombo

4. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of prefabricated materials issued to him. The value of prefabricated materials that will be issued is approximately Rs. 2,500. The sum must be deposited to the credit of the Director of Health Services, Bank of Ceylon, Colombo, as security for the due and faithful completion of the contract.

E. B. ANKETELL,  
Chief Public Health Engineer.

Torrington Square,  
Colombo 7, June 14, 1954.

**ANTI-MALARIA CAMPAIGNS****Tenders for the Sale of Unserviceable Tyres, Tubes, Batteries, Four Oaks Sprayers and Aprons**

SEALED tenders will be received by the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on June 25, 1954, for the purchase of unserviceable tyres, tubes, batteries, sprayers and aprons, a detailed list of which is available at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable at the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to June 24, 1954.

3. Tenders should be deposited in the tender box at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, or sent through the post under registered cover to reach the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, not later than the date and time specified in para. 1 above.

4. A cash deposit of Rupees hundred shall be made at a Kachcheri (other than Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol street, Colombo, to the credit of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Colombo, and a receipt for the sum attached to the tender form.

5. Tenderers will not be permitted to withdraw their tenders after they have been submitted.

6. The Government reserves to itself the right, without question of rejecting any or all the tenders. No tender will be considered unless all conditions laid down in the notification have been strictly complied with.

7. The successful tenderer or tenderers should, within 7 days of receipt of notice of acceptance of tender, pay in full to the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, the prices quoted for the articles. He should also within 3 days of such payment remove the articles from stores of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

8. In the event of failure to comply with the conditions mentioned in clause 7 above, the tender deposit will be forfeited to Government.

9. The articles can be inspected at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, by arrangement with the Secretary, Anti-Malaria Campaigns.

10. Any further information can be obtained from the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

S. RAJENDRAM,  
Superintendent,  
Anti-Malaria Campaigns

Office of the Superintendent,  
Anti-Malaria Campaigns,  
Torrington Square,  
Colombo 7, June 11, 1954.

**EDUCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on June 28, 1954, in respect of the following work:—

Mr/Karagoda Uyangoda S.G.S.—Repairs.

**Abbreviations**

Mr—Matara District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained. Tender forms will be issued up to 12

noon on June 23, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 made at any Kachcheri.

E. A. X. A. RAJAKARIER,  
Education Officer.

Education Office,  
Galle, June 11, 1954

4. Applications for tender forms should reach the Assistant Government Agent, Polonnaruwa, before 12 noon on June 23, 1954.

S. THIRUNAVUKKARASU,  
for Assistant Government Agent,  
Polonnaruwa.

The Kachcheri,  
Polonnaruwa; June 8, 1954.

### EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Northern Province, Jaffna, up to 2 p.m. on Friday, July 9, 1954, for the following works:—

1. J/Chembankundu G. T. M. S.—Teachers' quarters.
2. J/Paranthan G. T. M. S.—Major repairs.
3. J/Navatkuli G. T. M. S.—Major repairs.
4. V/Vavuniya Government Senior School—Major repairs.
5. MN/Periyapillarchi Potkerni G. T. M. S.—Major repairs.

#### Abbreviations

J=Jaffna District.  
V=Vavuniya District.  
MN=Mannar District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Northern Province, Jaffna, from whom all the particulars on the subject can be obtained.

3. Application for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department, residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated.

4. A deposit of Rupees One hundred (Rs. 100) for items 1-5 above should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Slave Island, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipt would bear the full name of the tenderer.

5. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Northern Province, Jaffna, before 12 noon on Friday, July 2, 1954.

Education Office,  
Jaffna, June 10, 1954.

K. KRISHNAPILLAI,  
Education Officer.

No. AA/4 (SW) 53.

### EDUCATION DEPARTMENT

THE Assistant Government Agent, Polonnaruwa, will receive tenders up to 12 noon on June 30, 1954, for the following works:—

Pl/Minneriya Junior School—Major repairs to Headmasters' Quarters.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Polonnaruwa.

3. A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Malay Street, Colombo 2, and a receipt obtained and forwarded to me before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, &c., will not be accepted.

### CONSTRUCTION OF A BRIDLE PATH FROM EMBALAGEDERA TO HABARAKADA COLONY IN HINIDUM PATTU OF THE GALLE, DISTRICT

SEALED tenders for the construction of a Bridle Path from Embalagedera to Habarakada Colony in Hinidum Pattu of the Galle District will be received by the Government Agent, Southern Province, Galle, up to 12 noon on Monday, June 28, 1954.

2. Tenders are to be made on forms obtainable at the Galle Kachcheri. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, June 25, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 10 which should be deposited at the Galle Kachcheri. Further particulars may be obtained at the Galle Kachcheri.

The Kachcheri,  
Galle, June 8, 1954.

V. E. DE SARAM,  
for Government Agent

### RURAL DEVELOPMENT WORKS—MATARA DISTRICT

#### Construction of Culverts

THE Assistant Government Agent, Matara, will receive tenders up to 12 noon on July 6, 1954, for the construction of culverts on the following roads:—

Pattu	Name of Road
Ganga Boda Pattu	Attudawa-Malimboda Road
Kanda Boda Pattu	Kebiliyapola South Road

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Assistant Government Agent, Matara, from whom all particulars can be obtained. Plans and specifications can be seen at the Matara Kachcheri during office hours.

3. Tender forms will be issued during office hours from June 19, 1954, up to the time of closing of tenders on production of a receipt for Rs. 10 in respect of each work, deposited at this Kachcheri or at any other Kachcheri.

4. Tenders will be entertained only from the following:—

- (i) the contractors registered with the P.W.D. or Irrigation Department for works over Rs. 2,000.
- (ii) those who produce satisfactory certificates from E.E., A.C.L.G. or D.R.OO to the effect that they are competent to carry out works.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Tenders should be marked "Tender for Rural Development Works" on the left-hand top corner of the envelope and should be sent by registered post or deposited at the Kachcheri tender box.

T. E. GOONERATNE,  
Assistant Government Agent.  
The Kachcheri,  
Matara, June 11, 1954.

**CUSTOMS TENDER SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)**

TENDERS are hereby invited for the purchase of the following goods lying at F-1 and F-2 Warehouses in the Customs premises :—

- (a) 1 package oil expeller machinery
- (b) 2 boxes chemical glassware
- (c) 50 cartons quaker oats
- (d) 195 bundles galvanized buckets
- (e) 75 cartoons peppermint sweets

2. Tenders should be marked "Tender for goods lying at F-1 and F-2 warehouses".

3. Tenders for each of the above items must be made upon separate forms which may be obtained from this office and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

4. A deposit of Rs. 50 in each case will be required to be made in this office and a receipt produced for same before any tender forms are issued.

5. Tenders close at 12 noon on Friday, June 25, 1954

D ALUWIHARE,  
for Principal Collector of Customs

No. AD/19 G,  
H. M. Customs,  
Colombo, June 15, 1954

**AGRICULTURAL CORPS**

SEALED tenders marked "Tender for the Purchase of Motor Vehicles, &c." will be received by the Commissioner, Agricultural Corps, P. O. Box 529, Colombo 2, up to 12 noon on Saturday, July 17, 1954, for the purchase of the following unserviceable motor vehicles belonging to the Agricultural Corps :—

(a) Morris $\frac{3}{4}$ -ton payload	..	1
(b) Dodge $\frac{3}{4}$ -ton payload	..	7
(c) Ford $3\frac{1}{2}$ -ton payload	..	3
(d) Dodge 6-ton payload	..	1
(e) Fordson Tractor	..	1
(f) Godiva (Heavy) Trailer Pump	..	1
(g) Trailer	..	1

2. Offers for the purchase should be made on forms obtainable from the Commissioner, Agricultural Corps. A deposit of Rs. 25 should be made at a Kachcheri and the receipt forwarded under registered cover to this office for a form to be issued. The successful tenderer/s in each case will be required to make payment and remove the vehicle/s within seven days of the date of acceptance of his offer. Forms will be issued only up to 12 noon on July 10, 1954. The vehicles can be inspected on week days between the hours of 10 a.m. and 3 p.m. at the Agricultural Corps Workshop, 102, Castle Street, Borella.

3. Further particulars, if required, can be had from this office

T. N. MUNASINGHE,  
Commissioner, Agricultural Corps.

Agricultural Corps Headquarters,  
120, Alston Place,  
Colombo 2, June 10, 1954.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for additions and improvements to Superintending Engineer's Office, Jaffna

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Jaffna, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D. Jaffna, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, C. D., P. W. D., Kandy, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for barbed wire fencing and gates to dispensary and Apothecary's quarters, Rikiligaskada-Kandy.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kandy, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Southern Division, P. W. D., Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for augmenting water supply and turfing embankments, Weligama District Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matara, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matara, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for sawing of timber—lot (iii) (balance work), University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to contractors on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for Telephone Exchange building, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building and drainage works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 7, 1954, for construction of Skid Pan at Police Garages, Narahenpita.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. E. HERAT,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, July 14, 1954, for construction of 1 No. Light Construction Ward, &c., Polonnaruwa Hospital, Maradankadawela.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, July 2, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Maradankadawela, of a receipt for deposit of Rs 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 14, 1954.

B 3

## Sale of Articles

### LAND SETTLEMENT DEPARTMENT

#### Sale of Unserviceable Articles

A number of unserviceable articles consisting of hurricane lanterns, camp tables and chairs, tents, padlocks, wooden stools, &c, will be sold by public auction at the Land Settlement Department Stores, Edinburgh Crescent, Colombo, on Friday, July 2, 1954, at 10 a.m.

The successful bidder must pay the full amount of the bid after the sale and remove the articles purchased immediately or before 12 noon on July 3, 1954.

B. K. ABEYRATNE,  
for Settlement Officer.

Land Settlement Department,  
Colombo, June 14, 1954.

### AUCTION SALE OF SURPLUS CATTLE

OWING to an outbreak of foot-and-mouth disease in Colombo, the auction sale of cattle fixed for June 21, 1954, at the Government Dairy, Narahenpita, is cancelled.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.  
Peradeniya, June 14, 1954.

## Sales of Toll and Other Rents

### SALE OF TOLL RENTS, 1954-55

NOTICE is hereby given that the Assistant Government Agent, Puttalam and Chilaw Districts, will receive sealed tenders for the purchase of the undermentioned toll rents for twelve months from October 1, 1954, to September 30, 1955. Tenders which must be in sealed envelopes superscribed "Tender for Toll Rent at \_\_\_\_\_" must be handed in personally at the Puttalam Kachcheri at 10 a.m. on July 21, 1954, and no tender received by post will be accepted nor will any tender received after the day and hour above mentioned be considered.

2. A cash deposit according to the Schedule hereunder will be required to be made at a Kachcheri and the receipt produced for the same before a tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into the conditions of sale after he has tendered or failed to furnish the security and enter into a bond within 30 days of sale such deposit will be forfeited to the Crown. The Tender Board may exclude such tenderer from holding Government contracts in future. All other deposits will be returned after signature to the conditions of sale. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer.

3. Separate tenders should be made for the several rents as shown below.

4. The successful tenderer will be required to deposit at once one-tenth of the purchase amount in cash, and to furnish security in cash for one-third of the purchase amount, within thirty days of the date of the sale.

5. The Assistant Government Agent reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, or accepting any portion of a tender.

6. All salt and other goods moving on Government Account will be exempted from payment of toll rent.

#### Canals

1. Nattandiya.
2. Munnatipirivu.
3. Palavi.

#### Ferries

1. Puttalam-Kalpitiya.
2. Kalpitiya-Kerativu.
3. Kalpitiya-Mutwal.
4. Bandirippuwa.

#### SCHEDULE REFERRED TO IN PARAGRAPH 2 ABOVE

Name of Rent	Amount of Tender Deposit Rs. c.
(1) Nattandiya canal	.. 25 0
(2) Munnatipirivu canal	.. 25 0
(3) Palavi canal	.. 25 0
(4) Puttalam-Kalpitiya ferry	.. 10 0
(5) Kalpitiya-Karativu ferry	.. 25 0
(6) Kalpitiya-Mutwal ferry	.. 5 0
(7) Bandirippuwa ferry	.. 10 0

B. R. DEVARAJAN,  
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,  
Puttalam, June 9, 1954.

#### SALE OF TODDY RENTS—PUTTALAM AND CHILAW DISTRICTS, 1954-55

TENDERS will be received by the Assistant Government Agent, Puttalam and Chilaw Districts, at the Food Control Office, Chilaw, for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned localities for the period October 1, 1954, to September 30, 1955, subject to the General Conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences and the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954. The tenders in respect of each individual tavern or group of taverns will be received on the date and hour indicated against the name of the tavern or group in the schedule below.

2. The privileges in respect of the taverns grouped together will be granted either for the area of each individual tavern or for the area of a group of taverns as shown thereunder at the discretion of the Assistant Government Agent and tenders for these taverns are therefore invited both singly and in groups.

3. Every tender shall be made on the prescribed form, obtainable at this Kachcheri, the Chilaw Treasury, and the Kachcheries at Colombo, Kurunegala and Anuradhapura, as well as at the Excise Head Office, and the Excise Assistant Commissioners' and Superintendents' Offices and must be made by the tenderer in his own name. No tender will be accepted if made through an agent. Only citizens of Ceylon either by descent or by registration should submit tenders.

4. A separate tender shall be made for each tavern or for each group of taverns; and no person shall send in more than one tender for any one tavern or group of taverns.

5. Each tender shall be accompanied by a kachcheri receipt for Rs. 500 in respect of each tender for a single tavern and Rs. 2,500 for each group of taverns.

6. Every tender shall be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the number and the name of the tavern in respect of which the tender is made or the number attached to the group and the names of the taverns in that group, and handed to the Assistant Government Agent at the appointed place, date and time. No tender will be accepted unless the person making such tender is present in person.

7. The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all of the tenders received without assigning any reason therefor, and in the event of his so rejecting all the tenders, he may call for tenders again or put up the privilege for sale by auction either at once or after further notice. At such auction only those persons shall be allowed to bid from whom tenders have been received whether such tenders be for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege, or who produce Kachcheri receipts acknowledging the deposit of a sum of Rs. 100 notwithstanding their failure to submit tenders for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege; provided, however, that no person who is duly declared the purchaser of any privilege, whether by way of tender or of auction, shall use the same deposit receipt for the purpose of a tender or a bid for any other privilege until he has completed in respect of the privilege already granted to him, the steps prescribed in the following paragraph.

8. The successful tenderer or bidder shall, immediately on being granted the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Assistant Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege.

9. Prospective tenderers and bidders are hereby informed that the possession of toddy in any quantity whatsoever will be prohibited except upon a permit granted by an Excise Officer, in the areas of Madampe, Marawila, and Nattandiya and in the Vidane Arachchi's Division of Otarapalata South.

10. Conditions of sale and any other particulars can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri

The Kachcheri,  
Puttalam, June 9, 1954.

B. R. DEVARAJAN,  
Assistant Government Agent, Puttalam and Chilaw Districts.

Serial No.	Division	Local Area	Hour of		Date and hour of closing of Tender a.m.
			Opening of Tavern a.m.	Closing of Tavern p.m.	
<i>Puttalam District</i>					
1.	Puttalam Council	Urban Within Ward No. 2, Chenakudiyiruppu of Puttalam U. C. area	8. 0	7. 30	12. 7. 54 10. 0
2.	Puttalam Pattu	Within the village of—			
		Navatkadu (Daluwa)	do.	7. 0	do. 10. 10
3.	Do.	Madurankuli*	do.	do.	do. 10. 20
4.	Do.	Mukkuwatoduwa	do.	do.	do. 10. 30
5.	Do.	Mundel	do.	do.	do. 10. 40
6.	Kalpitiya	Etalai	do.	do.	do. 10. 50
<i>Chilaw District.</i>					
Group I	7: Chilaw Urban Council	Within Ward No. 2, Ichchampiya of Chilaw U. C. area	do.	9. 0	do. 11. 0
	8. Do.	Within Ward No. 3, Alutwatte of Chilaw U. C. area	do.	9. 0	
Group II	14. Pitigal Korale North	Within the village of—			
		Olidaluwa	do.	7. 30	
	9. Do.	Udappu South	do.	do.	do. 11. 10
	10. Do.	Karukkupone	do.	do.	do. 11. 20
	11. Do.	Arachchikatuwa	do.	do.	do. 11. 30
	12. Do.	Battulu Oya South	do.	do.	do. 11. 40
	13. Do.	Pambala	do.	do.	do. 11. 50
	15. Pitigal Korale South	Mudukatuwa	8. 0	7. 30	13. 7. 54 9. 40
	25. Do.	Pahala Katuneriya	do.	do.	
	16. Do.	Adapparagama	do.	do.	do. 9. 50
	17. Do.	Mattakotuwa	do.	do.	do. 10. 0
	18. Do.	Toduwawe South	do.	do.	do. 10. 10
	19. Do.	Tambarawila	do.	do.	do. 10. 20
	20. Do.	Nanjundankare	do.	do.	do. 10. 30
21. Do.	Waikkal	do.	do.	do. 10. 40	
22. Do.	Boralessa	do.	do.	do. 10. 50	
Group III	23. Do.	Dummaldeniya South	do.	do.	do. 11. 0
	24. Do.	Uthitiyawe	do.	do.	
	27. Do.	Wenappuwa	do.	do.	
	26. Do.	Lunuwila	do.	do.	
	28. Do.	Nainamadama East	do.	do.	

\* The present site of the tavern will not be allowed for 1954-55 rent period. The purchaser of the rent should select another site acceptable to the Assistant Government Agent.

#### NOTICE re RE-SALE OF TODDY TAVERNS FOR NON-PAYMENT OF INSTALMENTS

NOTICE is hereby given that the privilege of selling Fermented Toddy by retail in the under-mentioned area from June 28, 1954 to September 30, 1954, will be re-sold at the risk of the original grantee, and on the original conditions, by public auction at the Kachcheri at Puttalam, on June 28, 1954, at 10 a.m.

2. Further particulars as to the conditions can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri.

The Kachcheri,  
Puttalam, June 16, 1954.

B. R. DEVARAJAN,  
Assistant Government Agent.

Tavern No.	Division	Schedule.	Locality or Range
20	Pitigal Korale South		Nanjundankare Village

#### SALE OF TODDY RENTS—KALUTARA DISTRICT, 1954-55

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy tavern referred to below during the period October 1, 1954, to September 30, 1955, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954, and the General Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification, No. 433 published in *Government Gazette*, No. 10,662 of April 9, 1954.

2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at any Kachcheri in the Island, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the receipt of a sum of Rs.2,000 as tender deposit.

3. Every tender must be made by the tenderer in his own name. No tender made through an agent or made by a person who is not a Ceylon citizen or who is otherwise disqualified under Condition 6 of the Toddy Rent Sale Conditions for 1954-55 will be accepted.

4. No person may send in more than one tender for this tavern and not more than five persons may jointly tender for it.

5. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus "TENDER FOR TODDY TAVERN NO. 1, ALUTGAMA TOWN COUNCIL, KALUTARA DISTRICT, 1954-55" and must reach the Assistant Government Agent, Kalutara, at the time as shown below against the name of the tavern, on July 30, 1954. The tenderers should be present at the Kalutara Kachcheri, at the time of closing of tenders.

6. The successful tenderer will be required, immediately on being declared the purchaser of the privilege, to sign the Rent Sale Conditions and to pay to the Government Agent as a security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege.

7. The Assistant Government Agent, Kalutara, reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without giving any reason for so doing.

8. Further particulars can be obtained on application at the Kalutara Kachcheri.

The Kachcheri,  
Kalutara, June 14, 1954.

D. R. L. BALASOORIYA,  
for Assistant Government Agent.

**Sanctioned Toddy Tavern—Kalutara District, 1954-55**

Toddy Tavern Serial No.	Division	Local Area	Time of Closing of Tenders	Time of Opening of Tavern	Time of Closing of Tavern
1	Alutgama Town Council	Within the Town Council limits of Alutgama	10.30 a.m.	8.0 a.m.	6.30 p.m.

Note.—There is no guarantee that the existing toddy tavern site will be available for the Rent Period 1954-55.

The site must have the prior approval of the Assistant Government Agent, Kalutara.

**Unofficial Notices**

**IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF THE CRYSTAL CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED**

AT a special general meeting of the members of the above-named Company, duly convened and held at No. 1, Ferry Street, Hulsdorp, Colombo, on June 10, 1954, at 3.30 p.m., the following resolution was unanimously passed:—

"That the affairs of the Crystal Chemical Industries, Limited be wound up voluntarily and that Mr. O. T. David be and he is hereby appointed liquidator for that purpose."

M. A. UYANGODA,  
Director,  
Secretary of Meeting.

June 10, 1954.

**IN THE MATTER OF THE GALKANDEWATTE TEA COMPANY, LIMITED**

AT an Extraordinary General Meeting of the above-mentioned Company duly convened and held at its Registered Office 17 2/1, Queen Street, Fort, Colombo, on Monday, June 14, 1954, the following Special Resolution was duly passed:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Cyril Elphinstone Begbie and Thomas Wilkinson Hardstaff be and they are hereby appointed Liquidators jointly and severally for the purpose of such winding up at a fee to be arranged."

K. G. SINCLAIR,  
Chairman.

Witness.

G. T. HALE, Proctor S. C.  
Colombo, June 14, 1954.

**APPLICATION FOR ENROLMENT AS A NOTARY**

THIS is to inform the Government of Ceylon and the general public that I, Vythar Kanthappan Vinayagamoorthy of Nochchimunai, Batticaloa, in the Batticaloa District, do hereby give notice in terms of section 7, First Schedule, Part B of the Notaries Ordinance (Chapter 91), that I shall apply to the Registrar-General to be admitted and enrolled as a Notary Public to practise in the Tamil language in the District of Batticaloa.

V. K. VINAYAGAMOORTHY.  
Nochchimunai,  
Batticaloa, May 31, 1954.

I, John Henricus de Saram of 333, Galle Road, Colpetty, Colombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

JOHN DE SARAM.  
333, Galle Road, Colpetty,  
Colombo, June 14, 1954.

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Gajasinghe Charles Edward de Silva of "Eden Grove" Pepilyana, do hereby give notice, that six weeks hence, I shall apply to the Honourable Chief Justice and other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon, to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

C. E. DE SILVA.  
"Eden Grove"  
Pepilyana, June 9, 1954.



**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Joseph Boniface Casimir Swaris of "Lynton", Kalutara South, presently of 57, Fairfield Gardens, Colombo 8, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to His Lordship the Chief Justice and the other judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

57, Fairfield Gardens,  
Colombo 8, June 9, 1954.

CASIMIR SWARIS

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, Weerasekara Mudiyanse Uku Banda Weerasekara of Menikdiwela, Kadugannawa, and presently of 15, Vidyalaya Place, Colombo 10, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to His Lordship the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

15, Vidyalaya Place,  
Colombo 10, June 14, 1954.

W. M. U. B. WEERASEKARA

**Applications for Foreign Liquor Licences**

I hereby give notice that I have on June 10, 1954, applied to the Government Agent, Southern Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

Name and address of applicant: A. R. M. Thasim, Mansooriya Shop, 197, Main Street, Ambalangoda.  
Description of licence applied for: Rectified spirits and medicated wines.

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

Situation of premises to be licensed: 197, Main Street, Ambalangoda.

A. R. M. THASIM

I hereby give notice that I have on June 12, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Mannar, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

Name and address of applicant: Kurugamage Alexander Perera, Mannar.

Description of licence applied for: To sell foreign liquor by retail (not to be consumed in the premises).

State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences:—Renewal of existing licence.

Situation of premises to be licensed: Mannar.

KURUGAMAGE ALEXANDER PERERA

Peralakadai, Mannar, June 12, 1954.

We hereby give notice that we have on June 11, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the renewal of the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1 Name and address of applicant: Ceylon & Foreign Trades, Ltd., P. O. Box 912, Colombo.

2. Description of licence applied for: Foreign liquor wholesale licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Store bearing Municipal Assessment No. 467, Union Place, Colombo 2.

CEYLON & FOREIGN TRADES, LTD.,

A. C. H. de Soysa,  
Director.

We hereby give notice that we have on June 11, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the renewal of the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: Provincial Suppliers, Ltd., P. O. Box 912, Colombo.

2. Description of licence applied for: Foreign liquor wholesale licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Store bearing Municipal Assessment No. 467, Union Place, Colombo 2.

PROVINCIAL SUPPLIERS, LTD.,

A. C. H. de Soysa,  
Director.

I hereby give notice that I have on May, 28, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1 Name and address of applicant: Lanka Chemists, 6, Ward Place, Colombo.

2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Lanka Chemists, 6, Ward Place, Colombo.

M. DAVID SILVA

I hereby give notice that I have on May, 28, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1. Name and address of applicant: H. D. Pieris, Imperial Medical Stores.

2. Description of licence applied for. Sales of rectified spirits of wine and medicated wines.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 103, Main Street, Colombo

(18) Imperial Medical Stores,  
H. D. PIERIS.

**We hereby give notice** that we have on 1954, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period commencing October 1, 1954, to September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

(19) 1. Name and address of applicant: Thomas Andreas Jayasinghe Wickremasinghe and Q. P. Perera, St. Paul's Estate, Panupitiya; Hotel bar and saloon bar.

2. Description of licence applied for: Hotel bar and saloon bar.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed: 16, Ingham Street, Slave Island, Colombo 2.

T. A. J. WICKREMASINGHE  
Q. P. PERERA.

**I hereby give notice** that I have on May 31, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Matale, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(19) **Schedule** 20/31  
1. Name and address of applicant: Joseph Costa, San Sebastian, Matale.

2. Description of licence applied for: The sale of foreign liquor (including locally-made liquor) not to be consumed on the premises.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Jos. Costa & Bros., 423, Trincomalee Street, Matale. The Rattota Stores, 25, Main Street, Rattota.

JOSEPH COSTA.

**We hereby give notice** that we have on June 2, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(19) **Schedule** 20/31  
1. Name and address of applicant: E. J. G. Casie Chitty and A. M. R. C. Casie Chitty, 32, Clifford Place, Bambalapitiya.

2. Description of licence applied for: Retail off and restaurant licences.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 229, Main Road, Delgahawatte, Jaela.

E. J. G. CASIE CHITTY.  
for Proprietor.

**We hereby give notice** that we have on May 25, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(16) **Schedule** 13/31  
1. Name and address of applicant: Vavasour Trading Co., Ltd., 355, Deans Road, Colombo 10.

2. Description of licence applied for: Wholesale.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 355, Deans Road, Maradana.

VAVASSEUR TRADING CO., LTD.

**I hereby give notice** that I have on June 4, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(17) **Schedule** 13/31  
1. Name and address of applicant: Colombo Medical Stores.

2. Description of licence applied for: The sale of medicated wines and rectified spirit

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.

4. Situation of premises to be licensed: 20, Union Place, Colombo

M. S. PERERA.

**I hereby give notice** that I have on June 4, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(18) **Schedule** 13/31  
1. Name and address of applicant: Clara Dissanayake Martharage Stephen Perera and Ranjit Wijemanne of 89, Mihindumawatha, Hulstsdorp

2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: 7, Campbell Place, Maradana.

M. S. PERERA

**We hereby give notice** that we have on May 31, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(19) **Schedule** 20/31  
1. Name and address of applicant: Chrysostom Peries and Maria Michaela Peries of Nuwara Eliya Stores, 3, Lawson Street, Nuwara Eliya

2. Description of licence applied: Retail licence for the sale of foreign liquor.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed: The Nuwara Eliya Stores, 3, Lawson Street, Nuwara Eliya.

CHRYSOSTOM PERIES,  
MARIA MICHAELA PERIES.

We hereby give notice that we have on June 1, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(16) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: R. Wanigatunge & Co., 28, Queen Street, Colombo 1.
2. Description of licence applied for: Wholesale.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 9, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2.

R. WANIGATUNGA & Co

I hereby give notice that I have on June 2, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Matara, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: Karandas Karunanayake, Kotuwegoda, Matara.
2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off not to be consumed in the premises.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 24, Kotuwegoda, Matara.

K. KARUNANAYAKE

We hereby give notice that we have on June 2, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(22) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: A. P. Casie Chitty & Co., Ltd., 232 and 234, Fourth Cross Street, Colombo 11.
2. Description of licence applied for: (a) Wholesale and retail off, (b) Bottling, (c) Bottling and wholesale, (d) Wholesale and retail off.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: (a) 232 and 234, Fourth Cross Street, Colombo 11, (b) 164, Skinners Road North, Colombo 13, (c) 189/3, Bloemendhal Road, Colombo 13, and (d) 96 and 98, York Street, Colombo 1.

A. P. CASIE CHITTY & Co, LTD.

We hereby give notice that we have on June 3, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(19) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: M. P. Gomez & Co., Ltd., 95, Main Street, Colombo 11.
2. Description of licence applied for: (a) To sell medicated wines and rectified spirits; (b) To sell medicated wines.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: (a) 95, Main Street, Colombo 11; (b) 39, New Chetty Street, Colombo 13; (c) 196, Old Moor Street, Colombo 12.

MICHAEL P. GOMEZ

We hereby give notice that we have on May 15, 1954, applied to the Government Agent, Southern Province, Galle, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(19) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: J. L. Pimanda, J. A. Pimanda and F. X. Pimanda, Galle.
2. Description of licences applied for: Bar and hotel licences for Sydney Hotel, Galle.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 8, China Garden, Galle.

J. L. PIMANDA.  
J. A. PIMANDA.  
F. X. PIMANDA.

We hereby give notice that we have on June 4, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(22) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: H. E. P. de Mel, Managing Director, Mell Mendis Ltd., Talawakelle.
2. Description of licence applied for: (1) Retail, (2) Retail, (3) Retail, (4) Retail; (5) Hotel licences, respectively.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: (1) Assessment No 73, Talawakelle, (2) Assessment No. 31, Rosita, Kotagala, (3) Assessment No. 11, Tillicoultry, Lindula, (4) At "Agras Stores" in Glenlyon, Agra-patana, (5) Assessment No. 140, Talawakelle.

MELL MENDIS LTD.,  
H. E. P. DE MEL

I hereby give notice that I have on June 2, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: E. J. G. Casie Chitty, 82, Chifford Place, Bambalapitiya.
2. Description of licence applied for: Hotel and bar licences.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 78/9, Main Street, Negombo.

PRO. E. J. G. CASIE CHITTY.

I hereby give notice that I have on May 31, 1954, applied to the Government Agent, Uva, Badulla, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

(20) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: C. E. D. Don, trading under the name and style of Don & Co., Badulla.
2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail off.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: For renewal

4. Situation of premises to be licensed: 21, Bazaar Street, Badulla.

C. E. D. DON  
By his attorney,  
J. D. M. PHILIP PERERA

I hereby give notice that I have on June 1, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule** 13/31

1 Name and address of applicant Edmund Perera Ranasinghe, Maradana Pharmacy, 42, Panchikawatte Road, Maradana

2 Description of licence applied for: Rectified spirits

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal

4. Situation of premises to be licensed Maradana Pharmacy, 42, Panchikawatta Road, Maradana.

E. P. RANASINGHE.

I hereby give notice that I have on June 2, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule** 13/31

1. Name and address of applicant: A. M. R. C Casie Chitty, 32, Clifford Place, Bambalapitiya

2 Description of licence applied for: Retail off, bar and hotel licences.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed: 52, Nuwara Eliya, Nanu Oya Road, Nanu Oya.

A. M. R. C. CASIE CHITTY

We hereby give notice that we have on June 4, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule** 13/31

1. Name and address of applicant: Mohsin H. Esufally, Hemas (Drugs) Limited, 9, Dam Street, Colombo.

2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 9, Dam Street, Colombo.

MOHSIN H ESUFALLY

We hereby give notice that we have on June 3, 1954, applied to the Government Agent, Galle, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

**Schedule**

1 Name and address of applicant: J. N. Gomez and F. R Gomez, trading under the name and style of M. P Gomez & Co.

2. Description of licence applied for: Retail off foreign liquor.

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. For renewal

4 Situation of premises to be licensed. 12, Have-lock Place, Galle.

J. N GOMEZ  
F. R. GOMEZ

We hereby give notice that we have on June 10, 1954, applied to the Government Agent, Galle, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

**Schedule** 13/31

1. Name and address of applicant: Mrs. K. B de Silva, "Chandrawasa", Ambalangoda, and M. R. A P Casie Chitty, 4th Cross Street, Pettah.

2 Description of licence applied for: Retail off

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.

4 Situation of premises to be licensed: 373, Main Street, Ambalangoda.

Mrs. K. B. DE SILVA.

I hereby give notice that I have on May 26, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule** 13/31

1. Name and address of applicant: Alfred Samarakoon

2 Description of licence applied for: Rectified spirits

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 454, United Pharmacy Co, Union Place, Colombo 2.

A. SAMARAKOON.

We hereby give notice that we have on May 30, 1954, applied to the Government Agent, Uva Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

**Schedule** 13/31

1 Name and address of applicant E. D. and H. D Gunasekera.

2 Description of licence applied for: Retail licence for the sale of foreign liquor (not to be consumed on premises)

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal

4. Situation of premises to be licensed: 348, Main Street, Diyatalawa.

E. D. GUNASEKERA and H. D. GUNASEKERA.

I hereby give notice that I have on June 2, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(15) Schedule 20/31

1. Name and address of applicant: Lokusatu Hewa Walter Sugathadasa, Empire Medical Stores, Gampaha, Western Province
2. Description of licence applied for: Sale of rectified spirits and medicated wines
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence
4. Situation of premises to be licensed: Empire Medical Stores, Colombo, Road, Gampaha, Western Province.

L - H W SUGATHADASA.

I hereby give notice that I have on June 4, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Puttalam, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: P L S Singaram Chettyar, 16, Chetty Street, Puttalam
2. Description of licence applied for: Retail licence to sell foreign liquors.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: 16, Chetty Street, Puttalam

P L S SINGARAM CHETTYAR

I hereby give notice that I have on June 5, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: J G Gomez, 52, Galle Road, Wellawatte, Colombo 6
2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal
4. Situation of premises to be licensed: 52, Galle Road Wellawatta, Colombo 6

J G GOMEZ

We hereby give notice that we have on June 5, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Trincomalee, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: S M A Azeez & Brother, 99, North Coast Road, Trincomalee
2. Description of licence applied for: Rectified spirits and medicated wines
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal
4. Situation of premises to be licensed: 99, North Coast Road, Trincomalee

S M A AZEEZ & BROTHER

I hereby give notice that I have on June 3, 1954, applied to the Government Agent, Eastern Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(17) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: D L Wickramasinghe, 6, Lloyds Avenue, Batticaloa
2. Description of licence applied for: Foreign liquor bar licence for a place of public entertainment
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: New Imperial Theatre, 6, Lloyds Avenue, Batticaloa

D L WICKRAMASINGHE

We hereby give notice that we have on June 1, 1954, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1950

(18) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: S T P Rodrigo, S J P Rodrigo and N Wickramaratne, of Dominion Hotel, Upper Chatham Street, Colombo 1
2. Description of licence applied for: Hotel and hotel bar licence
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence
4. Situation of premises to be licensed: 23, Upper Chatham Street, Colombo

K. JOSEPH FERNANDO

We hereby give notice that we have on June 2, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(16) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: Messrs Negris & Co, Negris Building, Colombo.
2. Description of licence applied for: Retail.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 114, York Street, Negris Building, Colombo

NEGRIS & Co.

We hereby give notice that we have on June 1, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Matale for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1950

(18) Schedule 13/31

1. Name and address of applicant: M. F Costa and Louis Costa of Peries & Co, Matale and Palapatwela.
2. Description of licence applied for: Retail.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.
4. Situation of premises to be licensed: Peries & Co, 50, Esplanade Road, Matale, and Peries & Co, 13, Matale-Kurunegala Road, Palapatwela

LOUIS COSTA.

I hereby give notice that I have on June 1, 1954, applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the renewal of the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

- Schedule**
1. Name and address of the applicant: Mrs Sellammah Nadarasa, 9, Station Road, Batticaloa
  2. Description of licences applied for: (1) Hotel licence, and (2) Hotel bar licence for The Grand Eastern Hotel, Batticaloa
  3. State whether application is for renewal of existing licence or for new licence: Renewal of existing licence
  4. Situation of premises to be licensed: Building bearing assessment No 9, Station Road, Batticaloa.

S. M FERNANDO,  
Manager.  
for Mrs Sellammah Nadarasa

I hereby give notice that I have on June 1, 1954, applied to the Government Agent, Eastern Province, Batticaloa, for the renewal of the licences shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 18, 1930

- Schedule**
1. Name and address of the applicant: Mrs Mary Margaret Sebastian of 272A, Kalmunaikudy, Kalmuna.
  2. Description of licences applied for: (1) Hotel licence, and (2) Hotel bar licence for The Excelsior Hotel, Kalmuna.
  3. State whether the application is for the renewal of existing licences or for new licences: Renewal of existing licences
  4. Situation of premises to be licensed: Building bearing assessment No. 272A, Kalmunaikudy, Kalmuna.

S M FERNANDO,  
Manager.  
for Mrs M M Sebastian

T. Y. Perera and others; in extent two roods and three perches and 9/10th of a perch (A0 R2. 3.9/10), registered in 377/35.

(2) The two adjoining portions Ketakelagahawatta *alias* Dombagahawatta with everything thereon, situated at Kittampahuwa aforesaid, bounded on the east by land of Amarasekarage Don Peter Appuhamy, south by land of Kodikarage Don Alisandiri Appuhamy, west by land of Wanigasoorige Dona Isabellahamy, north by land called Welikotuwewatta; containing in extent four bushels of paddy sowing, registered in B. 400/292

For further particulars and inspection of title deeds, please apply to D E. Wanigasooriya, Esq., Proctor S. C and Notary Public, 377, Dam Street, Hulftsdorp, Colombo, or to me:

P. H. WIJESINGHE  
OF PERCY & COMPANY,  
Court Auctioneer and Valuer.

227, Hulftsdorp Street,  
Colombo 12.  
Telephone: 2983

#### IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

C J. A. Fonseka of Welisara, Ragama, Plaintiff.  
No 15,772/S Vs  
K. K. R. Narayanan of 236, Alutnawatta Road, Colombo Defendant.  
Muthu Raman Chettiar, 108, Sca Street, Colombo First added Party  
The Bank of Ceylon, Fort, Colombo Second added Party.

NOTICE is hereby given that I shall sell by public auction on Thursday, July 15, 1954, at 10 a.m. at the Fort Motor Works, 51, Parsons Road, Colombo, one Fordson make black coloured closed motor van bearing registration No. CV 675 with all its accessories. Further particulars from—

227, Hulftsdorp Street,  
Colombo.  
Tel. 2983.

P. H. WIJESINGHE  
OF PERCY & Co.,  
Court Auctioneer.

### Auction Sales

#### Of Valuable Properties at Kittampahuwa in Ambatalen Pahala, Colombo District

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

H. Don Pedrick of Kittampahuwa ..... Plaintiff.  
No. 3631/MB. Vs.

A. K. Deonis Perera of Kittampahuwa. Defendant

UNDER the commission issued to me in the above case, I shall sell by public auction on Saturday, July 17, 1954, commencing at 3.30 p.m. at the spot, for the recovery of a sum of Rs 2,098 with interest on Rs. 1,000 at 16 per cent. per annum from August 11, 1953, up to December 7, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and taxed costs Rs. 266.23 the following property:—

(1) Land called Welikotuwewatta with trees thereon, situated at Kittampahuwa in Ambatalen-pahala, Colombo District; bounded on the north by the property of H. Don Gabriel Appuhamy; now of Wanigasoorige Don Johanis Appuhamy, east by property of Daniel Appuhamy, now of H. D. Gabriel Appuhamy and others, south by property of Wanigasoorige Don Andiris Appuhamy, west by land of Baba Appuhamy, now of

### Posts - Vacant

(Continued from page 447)

#### DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

##### Post of Storekeeper, State Home for the Aged and Infirm

APPLICATIONS are invited for the post of Storekeeper, State Home for the Aged and Infirm, Department of Social Services. Applications which should be on the prescribed form, a specimen of which is given below, should reach the Director of Social Services on or before June 28, 1954.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service*—The salary scale attached to the post is Rs 840—72—2,424 per annum

The selected applicant may be placed on a suitable point (not above Rs. 1,344) on the scale in consultation with the Treasury taking into account the experience and the cash security he is required to furnish.

**3. Terms of Appointment :—**

- (i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.
- (ii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice. He may be discontinued at any time during the period of trial, if he is considered by the Director of Social Services to be unsuitable for further employment.
- (iii) The selected candidate will be required to furnish security in Rs. 1,000 in cash or through a guarantee association.
- (iv) Applicants should be prepared to serve in any part of the Island.

**4. Every applicant must furnish satisfactory proof that he—**

- (a) is not less than 21 years and not more than 40 years of age on July 1, 1954,
- (b) is of excellent moral character and physically sound,
- (c) has passed the Senior School Certificate Examination (English) or equivalent or higher examination.
- (d) possesses experience in storekeeping and knowledge of accounting.

**5. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—**

- (a) Certificate of registration of birth (N.B.—Baptismal certificates of certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Certificate of highest educational qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials as to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*Note.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Social Services, P. O. Box 577, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

A. S. KOHOBAN WICKREME,  
Director of Social Services.

P. O. Box 577,  
Colombo, June 14, 1954.

**STOREKEEPER, STATE HOME FOR THE  
AGED AND INFIRM**

1. Full name of applicant : \_\_\_\_\_
2. Postal address : \_\_\_\_\_
3. Nationality : \_\_\_\_\_
4. Date and place of birth : \_\_\_\_\_
5. Whether married or single : \_\_\_\_\_
6. Educational qualifications : \_\_\_\_\_
7. Experience in storekeeping : \_\_\_\_\_
8. Present employment : \_\_\_\_\_
9. Previous employment (with dates) : \_\_\_\_\_
10. Particulars of any special claims : \_\_\_\_\_

11. Testimonials from whom : \_\_\_\_\_
12. Names and addresses of two persons to whom reference can be made : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_

*Note*—This application should be addressed to —

The Director of Social Services,  
P. O. Box 577,  
Colombo.

**DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES**

**Post of Nurses, State Home for the Aged and Infirm**

APPLICATIONS are invited for posts of Nurses, State Home for the Aged and Infirm, Department of Social Services Applications which should be on the prescribed form, a specimen of which is given below, should reach the Director of Social Services on or before June 28, 1954.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,488—72—Rs. 2,424.

(ii) The following allowances are payable :—

- (a) Laundry Allowance—Rs 60 per annum.
- (b) Shoe Allowance—Rs. 20 per annum

(iii) Free quarters, if available, will be provided or rent allowance according to Government regulations will be paid.

(iv) Free uniforms will be supplied.

3. *Terms of Appointment.*—(i) The posts are temporary and non-pensionable. The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.

(ii) Every selected candidate will be required to take up appointment at very short notice. She may be discontinued at any time during the period of trial, if she is considered by the Director of Social Services to be unsuitable for further employment.

(iii) Applicants should be prepared to serve in any part of the Island.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

- (a) is less than 40 years of age on July 1, 1954.
- (b) is of excellent moral character and physically sound ; and
- (c) possesses the Certificate of Efficiency in General Nursing issued by the Department of Health Services, or an equivalent certificate and also the Certificate of Registration under Part 'A' issued by the Ceylon Medical Council in terms of the Medical (Amendment) Act, No. 10 of 1949

5. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

- (a) Certificate of registration of birth (N.B.—Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (b) Certificate of highest educational and professional qualifications obtained.

- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*Note.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Married applicants should give their maiden name and annex a letter of consent from their husbands to the effect that they have no objection to such applicants being employed in this department.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Social Services, P. O. Box 577, Colombo, and not personally to any officer in this department.

8. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

A. S. KOHOBAN WICKREME,  
Director of Social Services.

P. O. Box 577,  
Colombo, June 14, 1954.

#### POST OF NURSE, DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

##### APPLICATION FORM

1. Full name of applicant : \_\_\_\_\_.
2. Postal address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality : \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth : \_\_\_\_\_.
5. Whether married or single : \_\_\_\_\_.
6. Educational and professional qualifications : \_\_\_\_\_.
7. Experience in Public Health work and Nursing : \_\_\_\_\_.
8. Present employment : \_\_\_\_\_.
9. Previous employment : \_\_\_\_\_.
10. Particulars of any special claims : \_\_\_\_\_.
11. Testimonials from whom : \_\_\_\_\_.
12. Names and addresses of two persons to whom reference can be made—  
(1) : \_\_\_\_\_.
- (2) : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

#### DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES.

##### Posts of Emergency Unqualified Nurses, State Home for the Aged

APPLICATIONS are invited from unqualified registered nurses for posts of Emergency Nurses, State Home for the Aged, Department of Social Services

2 The conditions of eligibility are as follows :—

Applicants should possess the Certificate in General Nursing issued by the Department of Health Services or an equivalent certificate or have undergone training at a recognized hospital or have practical nursing experience.

3. *Rates of Pay.*—Rs. 2.75 per diem on appointment and Rs. 3 per diem after two years' continuous satisfactory service. Cost of living allowance will be paid at Government rates.

4. Candidates should apply stating their nationality, age, professional qualifications, and also stating whether they have served in any Government department before and, if so, in what capacity and the date and cause of leaving. Married applicants should give their maiden name and annex letter of consent from their husbands to the effect that they have no objection to such applicants being employed in this department.

5. Candidates will be expected to serve in any part of the Island. Free furnished quarters will be provided, if available.

6. Applications with copies (not originals) of testimonials (not more than three) should reach this office on or before June 28, 1954, and should be addressed to the Director of Social Services, P. O. Box 577, Colombo. Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in this department.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this *Gazette*.

A. S. KOHOBAN WICKREME,  
Director of Social Services.

P. O. Box 577,  
Colombo, June 14, 1954



### ඉල්ලුම්පත්‍ර පිළිබඳ දැන්වීම්

ආහාර පිළිබඳ කොමසාරිස් තැන—කිරිබෙද දීමේ ව්‍යාපාරය

රාත්තල් 28 හිස් කිරිවත් විකිණීමයි

වම් 1954 ඔක්තෝබර් 1 වෙනිදා සිට 1955 ජූලි 30 වෙනිදා දක්වා ඇති කාල සීමාව තුළදී පහත සඳහන් කිරි මධ්‍යස්ථාන පිළිබඳ ප්‍රාදේශික පරිපාලක වරුන්ගේ ගබඩාවලදී ඒ ඒ ප්‍රදේශයන්හි කිරි මධ්‍යස්ථානවලදී එකතු වන්නාවූ හිස් කිරිවත් මිලයට ගැනීම සඳහා මෙයින් 'වෙන්බර්' නම් අයදුම් පත් කැඳවයි

ප්‍රාදේශික කිරි මධ්‍යස්ථාන - පරිපාලක වරුන්ගේ කොසාය — අගල වත්ත, අලුවිට, අම්බලන්කොඩි, අනුරාධපුර-නුවරගම පළාත, බටහිර හා නැගෙනහිර අනුරාධපුර-නුරුඵ පළාත සහ කලුගම පළාත, බදුල්ල, බද්දේගම, බණ්ඩාරවෙල, මඩකලපුව, කලුරූ, දිවුලපිටිය, දෙමළ, දුම්බර, ගලගෙදර, ගම්පහ, හැටන්, හොරන, හිරියල හත්පත්තුව, ඉඩබහමුව, යාපනය, කහවත්ත, කළුතර, මහනුවර, කඩවස්, කාගල්ල, කැලණිය, කොටපල, පත්තිපිටිය, කුරුණෑගල, කුරුමිට, මන්නාරම, මාතලේ, මාතර, මාතේ, මීරියම, මුලතිව්, නාන්තන්ඩිය, නාරම්මල, මහලුව, නුවරඑළිය, පත්තල, පොලොන්නරුව, පොයින්ටිපේදුරු, පුත්තලම, පිකිලිගස්කඩ, රුවන්වැලිල, තලවකුලේ, ත්‍රිකුණාමලය, ගාගල්ල, හබරුදුව, උරුගොඩ, වව්නියාව, අක්කරපත්තුව, බිසිල, පලෙයි, වාවකවිවේරිය, ගලාවත, වුත්තකම්, වැලවේනි, වේයන්කොඩි, වරකපොල, වත්තොගම, වැලිගම සහ කොළඹ

2 හිස් කිරිවත් මිලදී ගැනීම සඳහා එක් එක් ප්‍රාදේශික කිරි මධ්‍යස්ථාන පරිපාලක වරුන්ගේ කොසාය වෙනුවෙන්, වෙන වෙනම, 'වෙන්බර් අයදුම් පත් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි සියළුම වෙන්බර් පත්‍ර පිටපත් දෙකකින් යුක්තව සිල් තැබූ කවරයක් තුළ බහා "ආහාර කොමසාරිස්තුමා, අංක 512 හේ තැපැල් පෙට්ටිය, කොළඹ" යන ලිපිනයට එවිය යුතුයි

3 ආහාර පිළිබඳ කොමසාරිස්තුමා වෙත මුදලින් හෝ මනිම්බර් මගින් රුපියල් 50 ක් තැන්පත් කිරීමෙන් පසුව සැපයෙන අයදුම් පත්‍රවල 'වෙන්බර්' යන ලියා එවිය යුතුයි පිළිගත් අයදුම් පත්‍රවල පනොලියා එවන ලද වෙන්බර් භාරගනු නොලැබේ

4 වෙන්බර් එවන ලිඛිත කවරයේ වම් පැත්තේ උඩ කෙලවරේ "හිස් කිරිවත් මිලයට ගැනීමේ වෙන්බර් පත්‍ර" කියාද තමන් ඉල්ලන ප්‍රදේශයද විස්තර ඇතිව සඳහන් කොට 1954 ජූලි මස 19 වෙනිදා දවල් 12 ට ප්‍රථම මෙම කායසිලයට ලැබෙන හේ එවිය යුතුයි

5 වැඩි විස්තර, කොළඹ යුනියන් පෙදෙසේ තැපැල් පෙට්ටි අංක 512, ආහාර පිළිබඳ කොමසාරිස්තුමාගේ කායසිලයෙන් ලබාගත හැක

ආර්. ඩී පී පවුලස්,  
ආහාර පිළිබඳ කොමසාරිස්තුමා වෙනුවට

තැපෙ අංක 512,  
වම් 1954 ක්වු ජුනි මස කොළඹදීය

#### වැන්බර් දැන්වීමයි කෘෂිකම් හමුදාව

කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා විසින් තැපැල් පෙට්ටිය 529 කොළඹ 2, කෘෂිකම් හමුදාවට අගත් පැවිවිම් කළ නොහැකි පහත සඳහන් මෝටර් රථ විකිණීම සඳහා සිල් තබන ලද වැන්බර් පත්‍රිකා වම් 1954 ක්වු ජූලි මස 17 වෙනි සෙනසුරුදා දවල් 12 වනතෙක් භාරගනු ලැබේ එම වැන්බර් පත්‍රිකා බහාලන කවරයෙහි පිට "මෝටර් රථ මිලයට ගැනීම සඳහා වැන්බර්" යනු සඳහන් කළ යුතුයි.

- (අ) මොරිස්, ගෙනයාහැකි බර වෙන් 3 1යි
- (ආ) බොප්, ගෙනයාහැකි බර වෙන් 3 7යි
- (ඇ) ඒප්එච්, ගෙනයාහැකි බර වෙන් 3 3යි
- (ඈ) බොප්, ගෙනයාහැකි බර වෙන් 6 1යි
- (ඉ) ඒප්එස්එස් රිට්ස්ටර් 1යි
- (ඊ) "ගොඩවියා" ලොකු විටේලර් පොම්ප 1යි
- (උ) විටේලර් 1යි

(2) මෙම වාහන මිලයට ගැනීම සඳහා ඉල්ලුම් කළ යුත්තේ කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයාගෙන් ලබාගත හැකි වැන්බර් පත්‍රිකාවල පමණක්ය කම්බේරියය රුපියල් 25 බැගින් තැන්පත් කොට ලබාගන්නා ලද එම කුමනත්සිය "රෙජිස්ටර්" තැපැලෙන් මෙම කායසිලයට එවූ විට වැන්බර් පත්‍රිකාවක් සපයනු ලැබේ පත්තර ගන්නා ලද වැන්බර්කරු හෝ කුරුවත් විසින් තමන්ගේ වැන්බර් පිළිගත් බැව් දැනුවු දිනයේ සිට හත් දිනක් ඇතුළතදී සම්පූර්ණයෙන් මුදල් ගෙවා වාහන රැගෙන යා යුතුයි වැන්බර් පත්‍රිකා තිකුත් කරනු ලබන්නේ 1954 ක්වු ජූලි මස 10 වෙනි දින දවල් 12 වනතෙක් පමණක්ය මෙම මෝටර් රථ සතියේ දිනයන්හි

උදේ 10 සිට සවස 3 දක්වා කාලය තුළ බොරැල්ලේ කාසල් විදියෙහි නො 102 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි කෘෂිකම් හමුදාවේ කම්හලෙහිදී පරීක්ෂා කළ හැක.

(3) වැඩි විස්තර අවශ්‍ය නම් මෙම කායසිලයෙන් දැනගත හැකු  
ඊ ඇත් මුණසිංහ,  
කෘෂිකම් හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා  
කෘෂිකම් හමුදාවේ ප්‍රධාන කායසිලය,  
නො 120, ඇල්ස්ටන් පෙදෙස,  
කොළඹ 2.

වම් 1954 ක්වු ජුනි මස 10 වෙනි දිනදීය

#### රත්නපුර කම්බේරියේ වැරිමාණි පිළිබඳ වෙන්බර් දැන්වීමයි

පහත පෙනෙන උප ලේඛනය පරිදි රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ නැතිමට යෝජිත වැරි කුර්මාන්තයක් පිළිබඳව වෙන්බර් ඉල්ලීම් 1954 ජුනි මස 25 වෙනි දින දවල් 12 වන තුරු මා විසින් ලියා පදිංචි කළ කොන්ත්‍රාත් කරුවන්ගෙන් භාරගනු ලැබේ

2 එක් එක් කටයුත්ත ගැන රුපියල් 10 යක මුදලක් කම්බේරියේ නැන්පත් කොට වෙන්බර් පෝරම් ලබාගත යුතුයි වෙන්බර් පත්‍ර 1954 ජුනි මස 25 වෙනිදා දවල් 10 වනතුරු ලබාගත හැක

3 ඉල්ලුම් පත් ඉදිරිපත් කිරීමට පළමු තමා ඉල්ලුම් කරන කුර්මාන්තය ගැන සියලු විස්තර තමාම පරීක්ෂාකර බලාගත් බැව් ඉල්ලීම ගැන සැළකීමේදී ගිහිනු ලැබේ

4. වැඩි විස්තර කම්බේරියෙන් ලබාගත හැකිය.  
ඒ ඩී විරසිංහ,  
සබරගමු පළාතේ දිසාපතිතුමා.

වම් 1954 ක්වු ජුනි මස 12 වෙනි දින  
රත්නපුර කම්බේරියේදීය

- (1) කටයුත්ත කෙටුපත අමුණ  
පිහිටීම වැලිගොපොල  
කෝරළය කඩවත මැද
- (2) කටයුත්ත කෙරමිල්ල ඇලේ රෙපරේරුව  
පිහිටීම කලුමාන  
කෝරළය කුකුල්
- (3) කටයුත්ත දෙරගල් ඇල අමුණ  
පිහිටීම එපිටවෙල  
කෝරළය කුරුමිට
- (4) කටයුත්ත ඉදුරමගේ දෙකිය අමුණ  
පිහිටීම නුගදන්ඩ  
කෝරළය කුරුමිට
- (5) කටයුත්ත දෙලේවත්ත අමුණ ප්‍රතිසංස්කරණ  
පිහිටීම කුඹුරුගමුව  
කෝරළය කොළොන්න
- (6) කටයුත්ත කනුකෙටියාපිල්ල  
පිහිටීම සන්නස්ගම  
කෝරළය තවදුන්
- (7) කටයුත්ත පෙත්තරකුඹුරු අමුණ  
පිහිටීම තළවෙල  
කෝරළය කඩවත මැද
- (8) කටයුත්ත හෙල්ලිවත්ත අමුණ  
පිහිටීම වෙලේ කුඹුර  
කෝරළය කඩවත මැද
- (9) කටයුත්ත පින්නවල අමුණ  
පිහිටීම තලාවිටිය  
කෝරළය කුරුමිට
- (10) කටයුත්ත පනාමුරේ ඇල  
පිහිටීම පනාමුරේ  
කෝරළය කොළොන්න
- (11) කටයුත්ත උඩවෙල්ලපිල්ල  
පිහිටීම නියන්ගම  
කෝරළය අටකලන්.



3. ஒப்பந்த மாதிரித் தாளகளுக்காகிய மனுப்பத்திரங்களை அப பாடசாலை இருக்கும் மாகாணத்திலே வசியப்பவராய், அல்லது வேலைத் தலத்தையுடையவராய் வித்தியாகந்தோரில் பதிவு பெற்ற ஒப்பந்தக் காரர்களுக்கே கொடுக்கப்படும்

4. . . . . மேல்குறிக்கப்பட்ட வேலைகளுக்கு ரூபா நூறும் (ரூபா 100) கச்சேரியிலோ அல்லது கொழும்பு வித்தியா கந்தோரிலோ (Malay Street, Slave Island) வைப்புப் பணமாகக் கட்டிய (கேள்விக் காரரின் முழுப்பெயரையுமுடைய) பற்றுச்சீட்டுகளை அனுப்பியவருக்கே கேள்விப் பத்திர மாதிரித் தாளகளை அனுப்பப்படும் வங்கிச் செக்குகள், மணி ஓடாகள் போலரல் ஓடாகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா

5. மாதிரித் தாளகளுக்காகிய மனுக்களை வடமாகாண வித்தியாதி காரிக்கு 1954 ம் ஆம் ஜூலாய் மாதம் 2 ந் திகதி பகல் 12 மணிகளுக்குள் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பப்படவேண்டும்

கே கிருஷ்ணபிள்ளை,  
வித்தியாதிக்காரி, வட மாகாணம்.

பாடசாலைக் கட்டிடப் பரிசோதகர்,  
1954 ம் ஆம் ஜூலாய் 10 ந் உ.

## நொத்தாரிஸ் ஆவதற்கு விண்ணப்பம்

மட்டக்களப்பு நொச்சிமுனையிலிருக்கும் வைத்தியர் கந்தப்பா வினாயக மூத்தியாகிய நர்ன மட்டக்களப்பு பிரிவிலே தமிழ்ப் பாஷையிலே பிரசித்த நொத்தாரிசுவாகக் கடமையாற்றுவதற்கு நொத்தாரிஸமார் சட்டம் 91 ம் அதிகாரம் 7 ம் பிரிவு முதலாம் அட்டவணை B பகுதியின் பிரமாணத்தகக்கமையப் பதிவு காரியலத் தலைவர் அவர்களுக்கு விண் ணாபும் செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இலங்கை அரசாங்கத் துக்கும் பொது சனங்களுக்கும் இதனால் அறியத்தருகிறேன்.

நொச்சிமுனை,  
மட்டக்களப்பு,

வை. க வினாயகமூத்தி.

1954 ம் ஆம் மேமீ 31 ந் உ.